

印承司公限有報日開丁 參拾路中道輔德

得虎子。收回法權。惟我之勇氣決心是覬耳。作者不特謂徒作曲線之外交。而無直接收回之行爲。恐終未足以一切困難也。

（諾布）爲埃及之供給之總源  
併發言、在現下無一安士之不  
日是由中歐之各製造廠輸入者  
罪惡之嚴重、可從埃及現在嗜  
從大連輸入、至六個月內中  
百磅之咖啡、一百磅之Peroni  
十磅之鼻煙、皆於一年內被執  
一九二八年亦有六噸之Benzin  
從大連輸入、至六個月內中

狄克推多之政府所召集爲西皇之傀儡」云云。  
傳聞共和黨已組織共和政府，以謝穆拉Alejandra Zamora 爲總  
Maestra 李蘇斯 Fernando de los Rios 等爲閣員。今日之宣言  
布告，兼向亞爾封士第十三之挑戰書也。至此時各市民應選舉

○馬得虎子。  
○敢謂徒作。  
○打一切。

打一切困難也。

權。惟我之勇氣決心是覬耳。作者不敏交。而無直接收回之行爲。恐終未足以











**東亞銀行有限公司**  
資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**廣東銀行有限公司**  
資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**嘉華儲蓄銀行有限公司**  
本行創立於民國十二年專營儲蓄存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**國豐銀行有限公司廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港有利銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**雙環老牌固髮香膠**  
賦不肥不(一)色特大  
比無香清(二)  
用合女男(三)  
宜均醫寒(四)



**THE BAKILY Co. Ltd. HONGKONG**

**美國大通銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**荷蘭小公銀行**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港渣打銀行**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**和豐銀行有限公司**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港匯豐銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**美國運通銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**康年儲蓄銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**荷蘭安達銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**中國康年人壽保險有限公司廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港報界公啓事**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**正金銀行廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**法國東方匯理行啓事**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**尖沙咀公安和手車店廣告**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**總經理李星衢啓**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港報界公啓事**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港報界公啓事**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓

**香港報界公啓事**  
本行資本額一千萬元  
公積金及盈餘共八百餘萬元  
總行設在香港德輔道中  
分行遍設各埠  
辦理一切銀行業務  
如存款、匯兌、貼現、放款、保管箱、代理收付等項  
均極妥速、信用昭著  
總司理 蕭東庭 謹啓



**魚與人比較**

魚不能離水，人不能失血，小溪中不能養大魚，少血者不能享大年。常服人造自來血，體內血液充足，飯量高人一等，精力屢用而不竭，猶魚之於江海之中，能龐大其體，睥睨一切。故自來血為效力偉大之補品，有改造人體之能力。

大瓶二元 小瓶一元二角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房  
總代理處 香港永樂街瑞昌西藥行

售均房藥大埠各







中央戲院

影開日今

MOROCCO

GARY COOPER  
MARLENE DIETRICH  
ADOLPHE MENJOU

英荒  
雄漠

熱融蕩天。悲  
然流神。導演  
工夫尖銳犀利  
表情動術精  
警傷妙。印象  
深刻千古不滅  
本片由銀幕  
上之新英雄奇  
利古巴。與格  
烈遜慈賢之助  
恩馬運德道力  
及劇情帶手之  
愛多爾富文殊  
絕倫無怪近日  
輿論界一致推  
爲名劇也。如  
此大書。本院  
仍不加價。請  
速定位以免向  
隅爲幸。

影下不且  
期明原映  
大明星  
打頭人  
露顏類  
演名十

人佳面笑



**LA PLANTE**  
**JOHN BOLES**  
**CAPTAIN of the GUARD**

大華戲院

巨雄歷戰全名  
 片壯史事球震  
 史命革國法  
 命革賽馬譯譯  
 人球使蘭明宮非法  
 此目公使星常常  
 片製可心領保物  
 不得所年震包路由  
 謂為最大看及主名  
 為在處招你上賊，主  
 行，模範心提將有勇  
 睛賊人戰絕神之其  
 也散事。程羅義堂掌  
 。迎此。拉，娜金皇  
 ，史包乃拉古之  
 不驚環管喉嘯王

映換號六十期下  
 片色彩舞歌望滿人  
 聲歌網情  
 作製成多十溫

景星戲院

特 別 廣 告

本 院 大 加 重  
新 以 利 觀 衆  
故 特 停 映 十  
天 以 資 整 頓  
此 佈

香 港 大 戲 院

即 日 開 映  
俠 情 驚 險 佳 片

鐵 環 賊

星 期 四 換 映  
華 第 一 次 出 品

故 都 春 夢

新 世 界

吹閉口印  
完映場一品珍珠環部兩

佳奇對一  
劇情白部

喜龍對全  
劇趣白部

(表最)  
(演後)

(情智)  
(郎穩)

羅娜 羅娜  
蘭物 蘭物  
蘭主 蘭主

本院不惜重資運到大幫中西名士只因堆堆  
過多故特將兩部環球新出品一編映完以  
大飽觀衆眼福而星期日則換映國片

星大 星大  
江明 江明

人人  
愛之

之十七集紅蓮寺

期日 期日  
放映 放映

雅星

后皇

放映日即

傑作 諧趣 軒士 威棒

本片彩色全部加映

電

威林軒士急進迷迷的手  
知，言中有物，對白，不  
了。這回他主演「市賊」  
與馬利多蘭，查路十堂，  
奇美路實，拍演，以無綫  
電播音，合作，背景，參入  
利用種種笑話，作劇，情，  
寫情，訴恨，電作，的新歌，  
奇，娛樂豐富，切勿錯過

THE  
WIZARD  
OF  
OZ  
MUSIC  
BY  
HARRY  
FISHER  
TALISMAN  
PICTURES

影換四期星

片佳情寫白對由自愛戀倡提制婚代現刺諷

性女的徒叛

各埠洋貨舖及鞋舖均有代售

馮強製造橡膠鞋品

本廠出品之橡膠鞋，選料精良，製造堅固，穿著舒適，且能防水防濕，為夏季必備之良鞋。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

總發行所：廣州大新街大馬路

廣州大新街大馬路  
新南國商店

先生寓上環荷李活道一百八十四號門牌  
灣仔合昌棧造店黎鍾楠敬頌

黃帶三星嚙最香靚勸庄  
六毫大商行寫字出入口  
庄掃嚙頭用者滿意惠顧  
一樽用電話示明 尊址  
送到無誤以謝盛意

總批發軒尼士道永華公司  
電話二五六九六

香園墨汁

**海狗鞭補腎丸**

廣州下九西路  
香雪軒有售  
各埠均有代售

海狗鞭丸 雙身玉帶  
力挽乾坤 功同父母  
大益中平 尤宜養老  
滋補氣血 萬世王道  
婦科聖藥 益精補腦  
婦康軍軍 似水如木  
女界金丹 日見效元  
虛弱常服 愈多愈好

**天相堂**

白喉遇救

香港明星祥電版公司啓事

本公現有最新到電版片。紅銅片。質  
質精美。價格從廉。批發零沽。均隨其  
便。如蒙 光顧。請到中環電車路本公  
司接洽。有所厚望焉。

患白喉險症數醫不效且增危重幸延洪  
洲先生僅服 藥當即見效治理兩天完  
全痊愈但愧無以報特登報端以伸及謝使  
有患喉症者知所問津且 先生於眼科花  
柳並兼治一切內外全科尤為寶妙

美人嬌一笑  
 時齒無音口  
 白何等可愛是也  
 和平擦牙膏  
 不傷粉面  
 固齒潔齒  
 總廠西環吉直街  
 電話二五八九六  
 香港和平製藥公司啓

白木酒

氣香如花

文獻堂百好堂藥酒房  
分銷處在廣州有興祥老園旁

第一瓶

粵  
聞  
一

全省人造絲之專稅

八是統系專稅，自去年五年間，由財政廳來將一載，查此項專稅，完全係由財政廳員姓名，調查如下：廣州稅處主任林委員郭剛，石龍分卡余奎臣，三門關分卡王惠文，清瀾分卡曾作謙，高州分卡陳錦書，南三區彭少聰，欽廉區王處，將來調查清楚，將繼續充區域

奉准開辦  
 委派專員  
 將此地點  
 分處鄂漢  
 白蠟壳  
 稅處藥義  
 出防稅處  
 江津東、瓊  
 縣子彈、  
 以上共

|             |             |            |              |             |            |             |             |             |             |             |            |             |            |             |             |              |
|-------------|-------------|------------|--------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|-------------|--------------|
| 分名馳。并懇請江甯省改 | 追賊日。等情據此。除指 | 譚十拾數次。殘匪向在 | 三三名。奔獲匪旗八面。繳 | 餘名。俘獲首犯匪犯三十 | 數頗久。是役獲匪五十 | 率及西派漢接官李亭等處 | 佔領偽政府。各隊分佔東 | 第四中隊藍克良部。首先 | 古田。直趨安遠城。衝前 | 道棉湖。夾漏沙灣。即繞 | 乘匪固守上藤平頭。出 | 義出發。向崩崗下前進。 | 聰。支隊及賴良東等襲 | 長鍾寶鑑。古堵英。大隊 | 其坤。參謀藍榮。大隊隊 | 二。頃據本部前敵指揮官鍾 |
| 昌店          | 元一          | 獲仁         | 銀錢           | 上署          | 貨由         | 十           | 二           | 分           | 南           | 是           | 或          | 規定          | 元          | 甘           | 公           |              |

督許崇清呈候  
唐縣長爲，中小  
不定國民會議  
名額一案，昨  
等電呈，已據  
總政堂核決，  
縣監督部，中  
常委員，奉總  
務處委員楊嘉  
務委員楊嘉等  
縣爲建理故鄉  
地，八口及納  
特市向屬相埒  
委等所請各辦  
，兩縣照辦，  
照等因，仰

准備種種  
定定投票管理員  
審議該市選務分  
區請各該管公安分  
區隨投標票、加派警  
兵、在場內外守衛  
秩序、並函警官學  
派定見習生到所、担  
運員等職務、函云、選  
查本市民選衆投票  
定於本月十六日至  
二十日、分十個場所投票  
一場所、需用投票兼  
管理員一人、助理員  
二人、

呈報審核、分別  
已先後備遺山、  
縣呈報來會、昨  
日早十時、九點  
鐘上開來會、  
審核此項案件  
內將各縣移交  
完竣、呈復中  
廣州各馬  
鋪位過  
▲吉舖  
▲觸目  
廣州市各新聞  
新開設之商店  
新馬路之舖

[illegible]

外、特電奉聞、即希察照、師長香翰屏叩、

**新聞記者等團體須廿人發起**

省政府昨令民政廳轉各縣市云、爲令知事、現奉行政院第零一三四一號訓令、爲令知事、准國民政府文官處第二二九號公函、開奉主席發下中央執行委員會函、爲據浙江省政府委員會令訓據浙江省政府新聞記者等團體、如依人民團體組織方案之規定、

覆審  
會奉  
各執  
上、  
分、  
食、  
字、  
事後  
似此  
屬小  
行受  
律上  
予比  
、總

應毋庸議，飭令米  
餉仿照如左，米業公  
後，即于昨日，執委  
提出討論，開列席  
食以米單十元以  
今規定祇貼印花  
以示體恤，而維民  
退一步言，兩說二  
絕對與章章簽收于  
同，萬難繼續籌款  
分，則金四元，雖  
但此銀一開，全  
定，寧有已時，且法  
不，律無明文，曲  
援引，類無解釋者  
不許，如果一旦科

牛皮稅  
撤

▲請願  
廣州市牛皮行  
承商征收牛食食  
稅，向財政廳  
央明令，驟牛  
于前日派代表  
人，前赴財廳  
廳長有事，飭  
日再到，記者  
、叩詢一切，  
撤、中央補助  
撤銷，決難辦

請各校擬派員習生担  
爲此函達查照、希即  
見習生一百五十名、  
分配、開列名單兩復  
以便委派、至級公  
此致警官學校、又民  
事事務所、昨電市選  
民、政廳許監督暨  
悉、當選人員資格  
依選舉法第三條之  
加以著校、大學生

刺言鋪出賣之  
獨目皆是、其  
數目、仍無人  
會如此、多聽  
之一種表徵、  
則尙有種種原  
查所得、約釋  
云云）從來內街

慘無

有招租處  
 受者、吐  
 商業不振  
 究其實、  
 在、城調  
 列數端、  
 店之舖租  
 盆敷盤……  
 人道之虐待婢案  
 夫手跌碎  
 中一重大痛苦也、  
 香師報告擊退  
 安遠城殘匪  
 日昨第六十一師師長香  
 屏、通電各軍事機關云  
 現據贛南各屬聯合剿匪

應如何辦理，經中央會議議決，暫定自由職業團體要起人爲二十人，其組織範圍，以縣市爲區域，但經省黨部之核准者，得以省爲區域，均依照民間團體組織方案，及民法關於法人之規定辦理，其有特別法者，並須依特別法辦理，函請轉行知照，等因一案奉諭交行政院，轉

中央不准

要求民選額  
比特幣例

行買賣愛心、開辦  
慈善、無論如何、實  
全市米業商人、再  
、繼續原則、如不  
願行聯向財部訴願

財部通令  
裁撤

即日

五十里內常聞  
清、原由海關稅  
旋因中外外辦  
路、

宋子文、現因

部又赦免

○二十餘人

刑部奏稱：辦理政  
犯赦免委員會，最近  
清理各案，以便復加  
審察起見，連日加  
議，辦理一切進行，  
該會消息，該會自將  
軍法處及軍會公安局  
各案接收後，即迭次  
委員會議，審核資格  
赦免，現就手本日止  
已將軍法處及公安局  
各案七十餘宗，一一  
完結，結果除與大赦  
不符，仍須按法懲處  
者，其經過過准予赦免  
者，有二十餘人，按此項  
批赦免犯，關於此項  
刻已由該會簽呈總指  
覆核，一俟陳總指揮  
便可開釋，又該會已  
將各案簽呈各該縣區  
長，自應依法辦理。

十三日晨七  
點一具，被緝  
將屍校起押解  
縣，查該犯係  
四載，曾故出  
妾同居於此，  
稍不如意，  
毆，必致逞  
用瓷器皿倒  
第二妾聆聲大  
黑腫，該婢自  
主受慘無人道  
主人熱德之際  
津龍安里中之  
龍安里與十  
該婢行前往  
該井汲水，曾  
遭其主人會飲  
之扛往，投入  
審手，將該婢  
長壽貽耗，一  
案，分局一面  
該婢屍身仍轉  
不及防，被國  
溺斃，該宅亦  
動，見屍於井

工人痛毆……無生人趣  
而匍入井……一瞬不視

龍津中路龍津安里井，發現有  
網繯，事跡離奇。附近住戶譁然。  
始悉係龍津中路十五號醫生曾敬忠  
妻姜二，年十六歲，在曾家爲婢，因  
姜二妾，大嬌向居鄰，人品敦厚，  
與主人亦面，偶失手將盆地盤碎  
將該婦捆縛，夏楚交施，以致頭  
此毒劇，痛楚難堪，復念每因小故  
毒劇，雖生亦斷無益，遂萌死志。  
將手部的繩索略鬆，暗中啓門行至  
井、骨董一聲，躍入井內，以了殘  
號宅，斜斜相對，且時值夜深，無  
無人發覺，至晨曉，附近近戶婦  
知第二妾，當堂墜路，知事不之  
中，以掩人耳目云。坊人咸憤其  
前整閱，并將其主人帶送該管分  
館法代派員詣驗，至十三日下午  
派員會驗後，方准埋殮云。

**米商抗印花**

廣州全市米店商人，前以谷米翻係民食，消李歷督免貼印花，會一再聯名請求各營道豁免貼印，旋奉核准不課期內豁免，期滿即十元以上粘貼印花一分，以示體恤。各米店奉令後，已遵照履行。詎日前惠愛馬路仁昌米店，發賣十元米單一紙，已經貼足印花一分，檢查員以其單上書有兩說字樣，認為交易交銀，須再貼一分。該店遂向大祥公司、該店

又聞糾紛

粵省米市，向由谷米翻係民食，消李歷督免貼印花，會一再聯名請求各營道豁免貼印，旋奉核准不課期內豁免，期滿即十元以上粘貼印花一分，以示體恤。各米店奉令後，已遵照履行。詎日前惠愛馬路仁昌米店，發賣十元米單一紙，已經貼足印花一分，檢查員以其單上書有兩說字樣，認為交易交銀，須再貼一分。該店遂向大祥公司、該店

合。

抄發原函，令仰知照，並轉飭所屬一體知照此令等因。計抄發原函一件，奉此。除分行外，合將原附件抄發，令仰該廳長知照，並飭屬一體知照，此令。

山縣  
政務處  
縣署  
時隔  
會同  
額命  
國性  
納恩  
電報  
郵局

[illegible]



**大馬路 誠濟堂老藥行**  
烏雞白鳳丸  
消流海內外四十餘年  
醫愈婦女百數十餘萬

**朱冠英牙科**  
本醫館仍設在德輔道中三十六號二樓即陶陶館對面  
電話二五五五

**PUDLO BRAND CEMENT WATERPROOFER**

畢牢泥能保  
水浸不壞屋  
面不漏牆壁  
可得免潮濕

照圖中方  
法和合土  
敏土及沙

行洋祥天面沙港香理代總方南  
局分祥天港甫八十市州廣

**Whiteaway, Laidlaw & Co. Ltd**  
司公羅惠

啓者本公司新辦到大幫上等  
正線紗蚊帳珠  
羅貨物優美價  
錢克己及專接  
做各款蚊帳妥  
當快捷  
諸君光顧  
無任歡迎

Mosquito

**各屬通訊**

▲開辦緩徵會議 六十三師李鴻斌旅長...

▲范德星部剿匪 八路第一獨立團范德星部...

▲商會選出執委 欽縣商會...

▲東莞取締私塾 東莞縣政府...

▲聯防分爲七隊 文昌縣自游擊隊撤銷後...

**招人批租告白**  
啓者茲有貨舖業一單共三十九間如有  
欲承租者請到亞力山打行本律師樓取閱  
章程可也 亞力山打行羅文錦律師樓啓  
一千九百三十一年四月八號

**昌桂洪**  
專治喉症  
喉科聖藥  
喉症散

**大洋磅助磅**  
香港德輔道西法務  
助磅公司發行

**東華醫院告白**  
啓者本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科...

**痛之靈**  
專治一切痛症萬靈驗

二十世紀最新發明

三益牌

**香港黃埔船塢有限公司**  
本公司有常設水陸機汽鐵爐打電器及裝船隻機師

THE SIANG WO 船輪和洲

| 船名 | 噸位   | 船長   | 船寬   | 船深   | 船高   | 船速   | 船價   |
|----|------|------|------|------|------|------|------|
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |
| 九龍 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 | 一百七十 |

**太古船塢**  
The Taike Dockyard & Engineering Co. at Hongkong

備件均程器項及電鑄造裝修  
完均機各工機各針鐵爐煙修

澳長七百八十  
七尺深三十  
四尺半有早排  
二座能裝或修  
八千噸大之船  
隻澳傍有起貨  
機其半徑爲七  
十尺可移動一  
百噸重量  
太古總代理  
電話三〇式一壹



☆……☆  
：小連：  
：說載：  
☆……☆

皆爲觀衆感禪者之一，乃淪落人間，竟至於此，是亦大可悲也！

記者寓於諸氏有識別之雅，於其動定，時常調懷。去年精氏參加北京萬國博覽會回來之時，報章喧嘩，風頭復動。太極功之玄妙，固已傳傳歐陸，大獲彼邦人士之信仰，乃抵滬之日，國人仍持漠視之，任如何大吹大擂，而拱立江干，候迎大駕者，僅小旗三兩，交友寥寥，擁赴一品香餐店，飲啖一飽，聊藉民衆歡迎大會而已。近聞終以難得志於國，遂於去年有中日法科賽察團之組織。利用飛行汽車，通過西北，南下滬越，爲發展交通，開發地面，增加生產之研究。據云聯邦國人勿在國內搶奪現成飯碗，應到西北另謀生路，是則其志可嘉，而此心痛苦，長途風雪，殆不勝落口說之感乎！

黃言情  
著

永巷苔青。長門草綠。宮鶯猶在宮樹。  
歌衫粉筆。舞袖香凝。花升月明簾絡。  
泥沾御紫。宮羅濕。澹紅小步尋芳跡。  
連錦帶金。麝金舞人輕曲處。  
記得海棠秋夢。金釵無處。人淚凝化露。  
解珠釵白。釧金描黃。眉樣玉環遺妒。  
東風院宇。又滿地落紅無數。流鶯燕。  
斜倚闌干。帶梨花一枝雨。

春色

柳絲垂絲。桃紅濃錦。韶光點綴明媚。  
玉樓邊曉。金屏藏嬌。想衆香春國裏。  
蜂蝶慙醉。東風起。楊花滿地。鬬雪白。  
暮花零落。御溝帶春水。  
照溪閣不住。翠琴正淅淅吹開。蕊宮日  
照。國香時味。塵世都輕。又到牡丹天氣。  
桃黃魏紫。誰畫得胭脂滿紙。杏衫彩  
紙。紙笑梅妃。怎芳容傾城洗。

驚聲噫：嬌無聊。  
 對人微露丁香影。  
 暗齒觀明眸。  
 傾城一笑誰之物。  
 「祇有雙子好哩牙粉」  
 最好

雙妹牌走等牙膏

從來牙痛之由中藥而生牙齒之患積齒而致本行所製之超等牙膏乃選最幼潔之質加入善固齒之藥料配以除虫降火諸品便用化驗新法調煉而成氣味芬芳清口爽若常用之保無牙齦出血之虞且能辟除口臭之用固牙強齒之功誠非他廠可比也  
大瓶一元二角 小瓶六角

### 雙妹牌固齒牙粉

牙齒為食品必先經之要道故須時常保重若稍不如意雖珍饈難列亦難適口本行之固齒牙粉善衛牙根消滅牙患用之者方知不虛言非虛也  
每罐三角

### 雙妹牌醒腦頭水

吾人終日作事理煩於案牘之中或僕僕以風塵之裏有時思慮過度或用腦力過多以致腦髓枯竭或有等病變生於管帶不能通暢生之則花以至受風寒鼻閉鼻塞不通活此種風濕滯留於腦筋而發困倦之症頭暈目眩神疲少許於髮上擦之即覺清爽涼快且日處於康健之途誠醒腦水中之無上佳品也  
每瓶銀壹元二毫

### 雙妹牌保髮香水

此水潤皮固髮養血祛風無論男女當理髮之際酒小許於頂上自然生肌暢茂且馨香撲鼻又能辟除汗穢之氣誠為日中理髮不可少之品也  
大瓶一元二角 中瓶七毫二 小瓶三毫六

### 雙妹牌含笑頭水

學中含笑花亦其甚馨香味濃厚而能耐久嶺南士女多喜佩戴數朵和花而睡於寤寐間隱露芳容陣陣出自金樹香滿寢室且花輕隔宿猶有餘香故特製成面頰香水確有耐久之功用也  
大瓶一元二角 小瓶七毫二

### 超等素心蘭香水

本行所製各種超等香水久為用者稱道此種超等素心蘭香水尤為佳妙一沾衣巾香氣數日世有機香雅士惜花佳人請嘗用之便知其妙  
每瓶價銀一元五毫正

此閃光膏乃精心研究用最精科學方法製煉而成質料優美價格克己用以塗抹汽車或皮膚之物或燒香煙器內有光顯映目物品之色澤皆能使該物閃閃如新倘欲將汽車紅漆抹得光亮奪目及使物品光鮮者不可不試之也  
每罐一元

用法：先將所欲潔淨之物如車或皮革或傢俱或器物或電燈等之屬用濕布將污點洗淨再用乾軟棉布蘸此閃光膏塗於該物之面上用力擦之推前引後擦之均勻如掃之後再用乾潔棉布揩擦一次則該物自然光芒四射矣倘用汽車以此脂塗抹之後自飛馳路上染有塵垢時即用軟抹布之便即恢復光潤如新矣

### 雙妹牌超等面宮粉

此蜜面宮粉乃本行情心攷究用最新科方法配製而成所選粉質極細潔滑所配味馨香體極無油滋潤施抹即能嬌媚非常常用之不特肌膚嫩白顏色更可愛且若此粉無開水塗抹致損痕痕亦可免就乾擦則能貼肉且撲撲與天然膚色相同查臉桃腮添益嬌媚矣此誠為閨閣名媛夕妝妝盒中之佳品也請速試之  
大瓶三元五角 小盒二元二

### 雙妹牌嬌艷顏水

此水能治面部暗瘡斑疹癍等患者當之固能消卸此等之患且能使肌膚幼嫩白美處有轉嬌為妍之妙男均合用總之  
每瓶銀三元六

### 雙妹牌嬌艷指甲油

粵中多指甲花白者有等婦女當以華彩飾而敷之於指甲之上歷數十小時之久令指甲早臨暗之色澤猶可愛而差見纖纖玉手伶儇好勝如雲霞之美則不足之憾焉茲主人於化學之得有所長參用化學新法另製一種指甲油以代之此水之用途非前便若按於指甲之上即能光彩煥發鮮豔無比耐而不脫色誠修飾指甲之唯一也  
每瓶銀三元六

廣生行有限公司

[illegible]



**舖藥老家樂都京**  
**達仁堂**  
號四十四百二中道大港香

開設幾百年老舖 京都同仁堂  
香港 上海 漢口 大連 分號達仁堂  
本堂獨家沽藥不設代理  
(各埠膏丹丸散膠漆藥酒一應齊備)

如意狗皮膏  
專治風濕骨痛麻木等症  
太乙紫金錠  
專治傷風咳嗽外感內服  
虎骨參茸酒  
各種藥酒

請吸  
**喜鵲**  
烟香

南洋兄弟煙草有限公司出品



牙痛  
**牙痛**  
牙痛不潔猶甚  
於衣冠不整此牙膏芳  
香郁能潔白牙齒增  
若無限的美麗

總經銷信洋行



**香港賽馬會廣告**  
第三次特別賽馬定於四月十八號禮拜六  
惟須(天時晴朗)由下午一點半鐘開賽  
次場於下午三點半鐘開賽凡會員及其家屬  
無不獲准入場觀賽現於場內上方可入場者  
須持會員入場券每人限入場券五元婦女  
入場券三元(場內稅在內)以上入場券  
均可由會員介紹向司理人領取可謂利便  
入場券不在此限其餘責任但本會員團人  
場券不在此限其餘責任但本會員團人  
場券不在此限其餘責任但本會員團人

**食飯難**  
心胃氣痛  
均能治癒  
若不速治  
其害甚大  
非祇痛若已  
新治心胃氣痛  
之良藥也



實驗詠  
余年七十眼全勝  
數載纏綿慘病中  
張九靈丹奇效驗  
視官明亮仿如童  
廣見聞金銀行情社  
社長何如商頌

**張九靈丹**  
香港威靈頓街六二  
掃式樓發行即擺  
花街口東便第八間  
每日十一時至四時止  
夏曆每逢三六九日休息

**警探昨早出發大搜詳情**  
總偵探 督辦 督隊  
二 偵探 督隊 督隊  
三 偵探 督隊 督隊

警探昨早出發大搜詳情  
總偵探 督辦 督隊  
二 偵探 督隊 督隊  
三 偵探 督隊 督隊

**警探昨早出發大搜詳情**  
總偵探 督辦 督隊  
二 偵探 督隊 督隊  
三 偵探 督隊 督隊

警探昨早出發大搜詳情  
總偵探 督辦 督隊  
二 偵探 督隊 督隊  
三 偵探 督隊 督隊

**港聞一**  
華商總會選舉潮已趨和緩  
商會已答允開同人特別叙會  
陳香伯代表李亦梅謝何世榮  
何世榮談歷年選舉之經過

華商總會選舉潮已趨和緩  
商會已答允開同人特別叙會  
陳香伯代表李亦梅謝何世榮  
何世榮談歷年選舉之經過

**日魚源源運港**  
各街市日魚充斥  
因日魚源源運港  
各街市日魚充斥  
因日魚源源運港

日魚源源運港  
各街市日魚充斥  
因日魚源源運港  
各街市日魚充斥

**海陽輪船獲獲私煙**  
事前海陽輪船獲獲私煙  
結果一無承認者拘人  
疑由加爾各答運來  
重量約有三千餘兩

海陽輪船獲獲私煙  
事前海陽輪船獲獲私煙  
結果一無承認者拘人  
疑由加爾各答運來

**裁委會月底可結束**  
現已起草審查報告  
本港政府為節省政費起見  
裁委會月底可結束  
現已起草審查報告

裁委會月底可結束  
現已起草審查報告  
本港政府為節省政費起見  
裁委會月底可結束



# 娛 樂 大 戲 院

即 日 放 映

☆ 品出特超新最聖拉派☆  
片大精滑頂絕弟兄四氏麥

## 哈 哈 笑

『床東手妙』之市六街三逼笑是  
獻貢大一又弟兄氏泰角主大四  
演劇美露倫呂角諸女『史妮宮院』

毒淋  
致洩

絕形  
容容

優事  
瓜瓜

妙語  
語人

備有  
古今  
中外  
山野  
絕無  
巨片

下星期日換映

獸世界

麥氏兄弟主演『哈哈笑』一片 創出  
許多新笑料 內容極妙 諧謔處『妙手東床』  
更妙 吊膀戲 寫四個優瓜大鬧脂粉  
雨、人、大演事 令人捧腹 多風波佳話  
生色。誠不可不看之大諧片也。此片

吳漢吊橋  
優瓜猛脆  
談諧百出  
笑話連篇

**Animal Crackers**  
A Paramount Picture

放 映 佳 片 請 早 座 電 話 二 五 三 三 零

100



後備警察訓練消息

副警司經佈告稱：本學期第二級訓練，各員須於四月十四號星期二下午五點半到九龍警察訓練所報到。...

未稅烟絲案

案經吳球及黃錫等三人被控有未稅烟絲七百餘磅，首被告黃錫被控私運未稅烟絲七百餘磅入口。...

私煙案

婦人黃某，少女陳某，昨日聯同至干諾道中，指其父黃某以若輩可引之到警署。...

女童撞穿頭顱

女童黃某，六歲，寓國維道某號地，昨日下午四時許，在該處外門外，因樓上忽有一木箱下墜，適正該女之首部。...

印警被控偷竊

印警七百零三號被控於五號早，在紅磡小輪碼頭行劫，奪取兩項，昨日下午四時許，被警拘獲。...

船政署案彙誌

(一)第八二二號船政署被控人鍾勝，當其乘船經過，潮水及退下時，被警拘獲。...

打架婦人已出院

婦人譚某，二十六歲，寓必烈街士街四號二樓，前日因在該處附近，與一木匠發生衝突，被警拘獲。...

梅莫結婚

四月十二日，梅某與莫某之弟及妻，與莫某之妻及弟，在該處舉行婚禮。...

法國醫院叙會

昨日下午二時，法國醫院召集敘會，由代表及醫務人員出席，討論進行事宜。...

女青年會宣教

女青年會定於本月十五日星期三下午二時，在該會宣教，歡迎各界婦女參加。...

今日廣播秩序

(上午十一時至十二時)：股份匯水行情報告。...

中興輪中之影相機

日本神戶商船公司，日前因中興輪船，於廿二日，自澳門開往香港。...

老婦跌傷

老婦劉氏，五十四歲，寓新界大埔村一室內，昨日下午，向做泥工，婦則在家校。...

輪船撞水船

昨晚七時一刻，油蔴地走小輪碼頭附近，由油蔴地開往來港，當出至避風塘口。...

國產田料公司

啓者本公司在廣東政府投得二十年專利權，在廣東省城及西沙島等處，向中央政府。...

保良局鳴謝告白

公啓者：本局此次籌建新局，承蒙各界人士踴躍捐助，具見熱心公益。...

棉藝織造公司啓

諸君欲得：稱身之線衫乎？亟向！棉藝織造公司。...

法國山打地白毒丸

誰道宿娼尋樂好，我云花柳實難保。若然不幸毒身，快服靈丹須趁早。...

亞細亞膠廠

中華 三角噴膠鞋 款式新奇 上等材料 耐用美觀。...

阿華田 補味滋 田華阿 料原之



阿華田係用鮮蛋、精壯乳牛之鮮奶、及大麥之滋養素併合製成。而用上等谷粉調味的。清香異味。養顏補體。含有極充份之養身元素。堪稱爲環球最滋味補養之飲食。無論男女老少。欲永久安享強壯身體者。不可不飲之也。

各公司辦館藥房餐室均有出售

愛羣人壽保險有限公司廣告

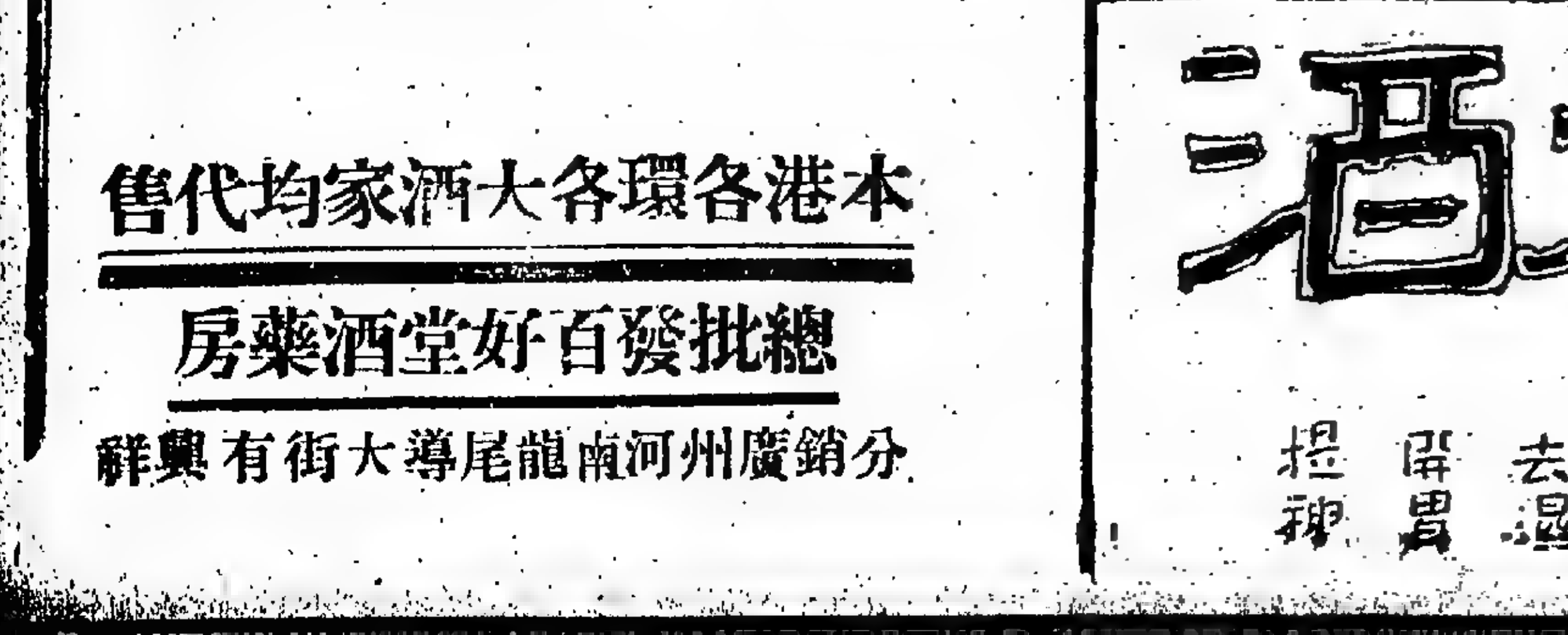
啓者本公司額定資本港幣壹百五十萬元，遵照在本港政府註冊，並繳足保證金，專辦人壽保險生意。...

法國山打地白毒丸



中國總經理亞甸沙行

白木酒

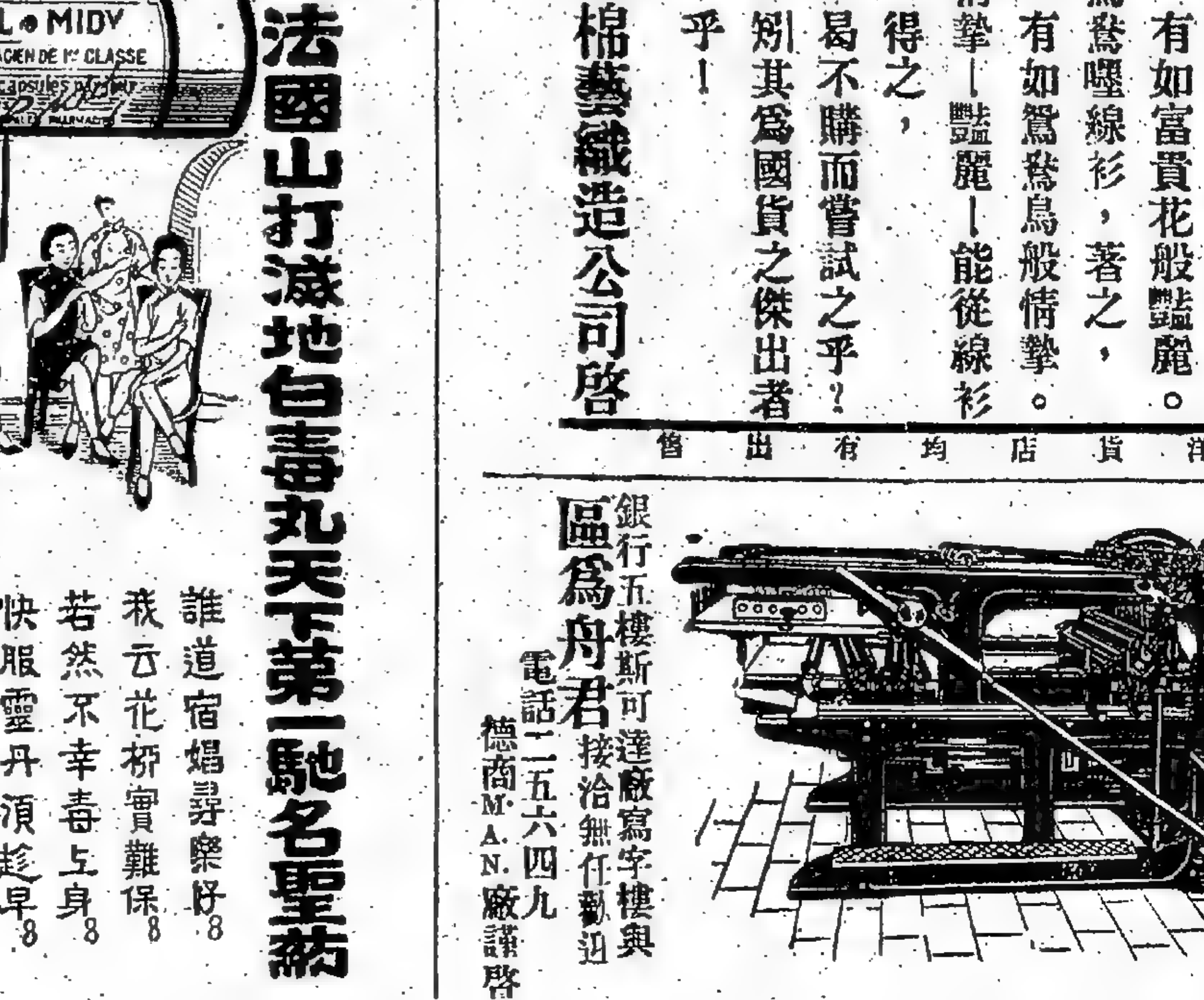


能 生 健 去 胃 提 神

梁培基 發冷丸

見此告白 即無發冷

亞細亞膠廠



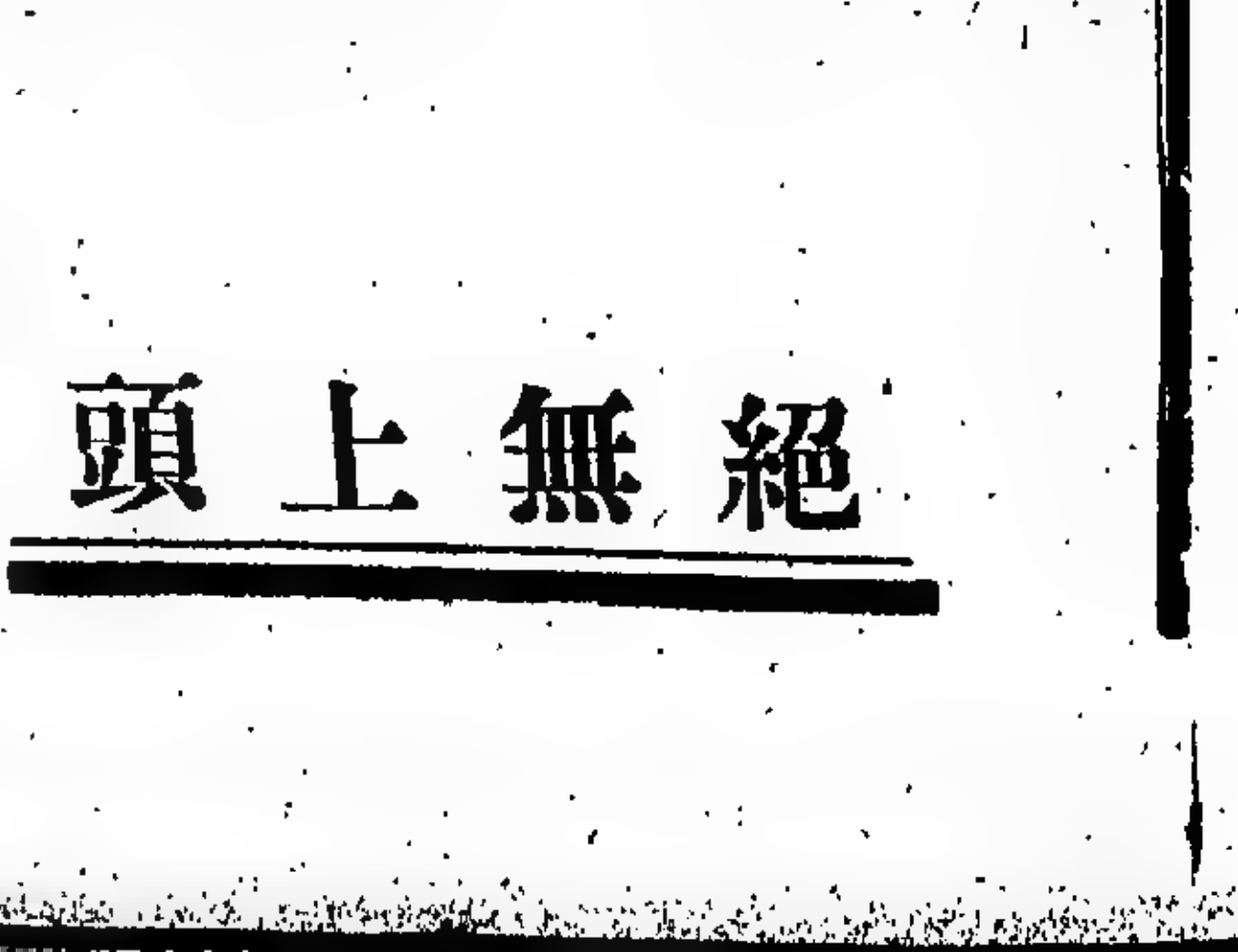
中華 三角噴膠鞋 款式新奇 上等材料 耐用美觀

白木酒



能 生 健 去 胃 提 神

絕無上頭



啓者敝廠發明最新式最快捷印刷各種書籍新機及各種油畫，與各種平式機等，均得各界稱許。...







### 中外要聞一

#### 英美煙公借款成立

▲借款三千四百萬美元  
▲借款用途：(一)充實煙稅收入，(二)充實中央財政，(三)充實地方財政，(四)充實各項建設，(五)充實各項教育，(六)充實各項衛生，(七)充實各項交通，(八)充實各項其他。

#### 婦女界向中央請願

▲中委接見各團體代表  
▲請願事項：(一)充實中央財政，(二)充實地方財政，(三)充實各項建設，(四)充實各項教育，(五)充實各項衛生，(六)充實各項交通，(七)充實各項其他。

#### 禁歌女住旅館

▲限一月內遷出  
▲禁歌女住旅館，限一月內遷出，逾期不遷者，由有關機關強制遷出。

#### 鄂贛赤匪之未運

▲絕糧  
▲農工怨望  
▲赤匪之未運，絕糧，農工怨望，赤匪之未運，絕糧，農工怨望。

#### 全世界不景氣之現象

▲不景氣之現象  
▲全世界不景氣之現象，不景氣之現象，全世界不景氣之現象。

官軍對於匪之民衆，統帥之曰：民衆，統帥之曰：民衆，統帥之曰：民衆。

首都不容陋習，首都不容陋習，首都不容陋習，首都不容陋習。

禁歌女住旅館，禁歌女住旅館，禁歌女住旅館，禁歌女住旅館。

鄂贛赤匪之未運，鄂贛赤匪之未運，鄂贛赤匪之未運，鄂贛赤匪之未運。

全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象。

全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象，全世界不景氣之現象。

#### 服洋昌萬

(行發總呢國各)  
本號巧造上等洋服工精料美，諸君光顧請至本號，地址：香港中環德輔道中。

#### 妙不可言

醫生愈病無所不當，妙不可言，妙不可言，妙不可言。

#### 有影射仿效廣州有假冒

本號有影射仿效廣州有假冒，本號有影射仿效廣州有假冒。

#### 聲明本港獨一無二

本號聲明本港獨一無二，本號聲明本港獨一無二。

#### 胃腸病

胃腸病，胃腸病，胃腸病，胃腸病。

#### 金興織造有限公司

金興織造有限公司，金興織造有限公司。

#### 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，韋廉士大藥房。

#### 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，韋廉士大藥房。

#### 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，韋廉士大藥房。

#### 勒吐精

勒吐精，勒吐精，勒吐精，勒吐精。

#### 勒吐精

勒吐精，勒吐精，勒吐精，勒吐精。

#### 勒吐精

勒吐精，勒吐精，勒吐精，勒吐精。







|                 |                    |    |     |
|-----------------|--------------------|----|-----|
| 海口北海海防          | 孟那多九 Menado        | 廿九 | 大和商 |
| 三水梧州沿途各埠        | 大甲 Taming          | 廿九 | 生利公 |
| 上海神戶橫濱          | 巴拿巴 Panuan         | 廿九 | 鐵行和 |
| 三水梧州沿途各埠        | 中安 Chungan         | 廿九 | 西興公 |
| 汕頭              | 潮州 Hydrangea       | 廿九 | 潮安公 |
| 汕頭福州天津          | 呂降 Cheong-hing     | 廿九 | 渣甸洋 |
| 汕頭廈門福州          | 呂降 Aikurotan       | 三十 | 德忌利 |
| 汕頭上海青島          | 海澄 Hanching        | 三十 | 太古洋 |
| 石叻庇能仰光          | 四川 Szechuen        | 三十 | 廣南船 |
| 三水梧州沿途各埠        | 美西義 G. D'Almeida   | 三十 | 同益公 |
| 小呂宋             | 大馬鴨峇 Talma         | 初壹 | 謙利  |
| 石叻庇能哥林堡         | 呂降 H. Hako-Maki    | 初壹 | 日本郵 |
| 石叻庇能仰光架刺吉打      | 大馬鴨峇 Talma         | 初壹 | 陳東  |
| 安南西貢            | 太平洋 Shun-hill      | 初壹 | 大販商 |
| 西貢星架坡吉打         | 金雅尼 H. H. Malaysia | 初壹 | 渣甸洋 |
| 廈門上海神戶大阪門司      | 蘇州 Sochow          | 初壹 | 太古洋 |
| 汕頭上海青島          | 蘇州 Sochow          | 初二 | 成記公 |
| 北海海防            | 太平洋                | 初二 | 天祥洋 |
| 上海日本橫金山巴拿馬馬約保市頓 | 風山丸 Izoan M.       | 初二 | 大販商 |
| 汕頭基隆廈門          | 比路士拿 Pilsna        | 初二 | 天祥洋 |
| 星架坡哥林堡意大利       | 大興 Taihing         | 初二 | 生和公 |
| 三水梧州沿途各埠        | 福安 Foocon          | 初三 | 西興公 |
| 星架坡庇能吉打         | 源生 Yuan Sang       | 初四 | 渣甸洋 |
| 文島八打威三打         | 芝沙力 Zisak          | 初四 | 鴻發公 |
| 冷酒水孟家錫          | 暹州 Kuei-chow       | 初四 | 太古洋 |
| 汕頭威海衛烟台天津       | 海寧 Haining         | 初四 | 德忌利 |
| 新金山小呂宋          | 彰德 Changde         | 初四 | 太古洋 |
| 汕頭廈門福州          | 中國太 China-Japan    | 初四 | 照發公 |
| 小呂宋刺波泗水         | 合生 Hop Sang        | 初五 | 渣甸洋 |
| 汕頭上海青島          | 太原 Taiyuen         | 初五 | 太古洋 |
| 廈門上海            | 關東丸 Kwantu M.      | 初五 | 大販商 |
| 日本馬約巴拿馬         | 拉頓 Cheong          | 初七 | 渣甸洋 |
| 汕頭福州天津          | 瓊州 Kiumchow        | 初七 | 太古洋 |
| 海口北海海防          | 海陽 Haiyang         | 初七 | 德忌利 |
| 汕頭廈門福州          | 他快定 De-lafae       | 初八 | 福來洋 |
| 巴拿馬馬約           | 拿拿坎拿 De-lafae      | 初八 | 昌興公 |
| 上海日本域多利溫哥華      | 拿拿坎拿 De-lafae      | 初八 | 昌興公 |
| 大旗花旗內地墨西哥等      | 瑞生 Suihang         | 初八 | 渣甸洋 |

●船名 ●船行

|      |                         |              |     |
|------|-------------------------|--------------|-----|
| 日本郵船 | 橫名丸 Haruma M.           | 石叻           | 廿九  |
| 鐵行郵船 | 巴拿馬丸 Panama             | 石叻           | 廿九  |
| 濱河洋行 | 金生 Kamsing              | 石叻 架刺吉打      | 廿九  |
| 日本郵船 | 第崎丸 Hsokaki M.          | 日本上海         | 三十一 |
| 昌興公司 | 加拿大皇后<br>Emp. of Canada | 加拿大 美洲       | 三十一 |
| 大來洋行 | 亞坦士總統 Pres. Adams       | 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |
| 日本郵船 | 洋丸 Taiyo M.             | 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |
| 大來洋行 | 加蘭總統 Pres. Grant        | 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |
| 日本郵船 | 實茂丸 Kanoo M.            | 日本           | 初   |

●由何處來 ●於何日發

|              |     |
|--------------|-----|
| 石叻           | 廿九  |
| 石叻           | 廿九  |
| 石叻 架刺吉打      | 廿九  |
| 日本上海         | 三十一 |
| 加拿大 美洲       | 三十一 |
| 檳山 日本        | 三十一 |
| 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |
| 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |
| 美洲 檳山 日本上海 初 | 初   |

## 渣甸輪船公司廣告

壹七

|                |                 |          |
|----------------|-----------------|----------|
| 鹿生 Hinanz      | 往山打根            | 二月廿八日下午開 |
| 昌隆 Cheonghing  | 往汕頭 福州 天津       | 二月廿九早開   |
| 金生 Kamsang     | 往廈門 上海 神戶 大阪 毛之 | 三月初壹早開   |
| 廣生 Kwongsang   | 往汕頭 上海 青島       | 三月初二早開   |
| 源生 Yuen-sang   | 往星架坡 庇能 吉打      | 三月初四下午開  |
| 合生 Hiansang    | 往汕頭 上海 青島       | 三月初五早開   |
| 捷勝 Cheungshing | 往汕頭 福州 天津       | 三月初七早開   |
| 瑞生 Shuang      | 往廈門 上海 大阪 毛之神戶  | 三月初八早開   |
| 富隆 Pooching    | 往汕頭 上海 青島       | 三月初九早開   |
| 貴生 Kwai-sang   | 往汕頭 上海 青島       | 三月初二早開   |
| 茂生 Ma-sang     | 往山打根            | 三月十四正午開  |
| 浩生 Ho-sang     | 往廈門 神戶 大阪 毛之    | 三月十九早開   |
| 金生 Kamsang     | 往星架坡 庇能 吉打      | 三月廿壹下午開  |

貴客欲搭船附貨者請移玉至本公司面商是荷

辛未年二月廿捌日

中環渣甸洋行啟

### 江甯快船

廿八 日下午開行 廿三

### 江蘇快船

三十

自陽電話二五八壹四

港泊泰興碼頭

梧州泊信平街

梧州沿途等埠客位潔

寬闊茶水充足招呼週到

附貨搭客祈留意焉此

民國辛未二月廿八日同登輪船有限公司謹

貴客搭船附貨極端歡迎  
船泊水樂街口興記碼頭  
電話總局壹七七〇  
千禧道西二十三號二樓  
西興輪船公司啓

啓者本公司茲有鋼板快捷輪船名

|             |         |             |
|-------------|---------|-------------|
| 海澄 Hatching | 往汕頭廈門福州 | 三十星期五下午兩點開行 |
| 海寧 Haining  | 往汕頭廈門福州 | 初四星期六下午三點開行 |
| 海陽 Haiyang  | 往汕頭廈門福州 | 初七星期五下午兩點開行 |

如有搭客附貨請往總行面議

前往三水梧州沿途各埠  
梧泊人和筏 港泊泰興碼頭  
自動電話二零八九三  
辛未年二月廿八日  
干諾道西二十九號三樓生和有限公司啓

|                 |                  |                |                |
|-----------------|------------------|----------------|----------------|
| <b>龍山</b>       | <b>泰山</b>        | <b>佛山</b>      | <b>金山</b>      |
| 星期壹三<br>五日下午四時半 | 星期日及星期<br>二下午四時半 | 星期壹三五日<br>晨早八時 | 星期壹三五日<br>晨早八時 |
| 由香港上落           | 由省港上落            | 由省港上落          | 由省港上落          |

瑞泰

|                  |         |
|------------------|---------|
| 西登樓三元            | 來回票共收五元 |
| 唐餐房壹元半           | 尾樓六毫    |
|                  | 大倉三毫    |
| 逢星期日西登樓再減每位收銀二元半 |         |
| 來回票共收銀四元         |         |

太古藍烟通船大廉價  
計在港發行準  
九天到城多利  
住威多利  
溫哥華埠  
大艙位收金銀七十五元

民國二十年四月十五號

太古洋行同啓  
香港海輪船公司

天打拿士  
Tyndarous  
彰德  
Chanche  
往新金山小呂宋  
三月初四開

[illegible]

本公司之總統船由茂旦總統起直往上海日本檀香山舊金山羅省巴拿馬忌利士杜多亞灣拿烏約波士頓轉駁西印度南美洲中美洲及美國內地各埠貴客附貨請為注意

搭客水脚列下

|       |          |
|-------|----------|
| 巴拿馬   | 金銀壹百五十五元 |
| 忌利士杜步 | 金銀壹百五十八元 |
| 亞灣拿   | 金銀壹百六十五元 |
| 紐約    | 金銀壹百七十五元 |
| 波士頓   | 金銀壹百八十元  |

|               |           |          |
|---------------|-----------|----------|
| 濟南 Tsinan.    | 往廈門上海     | 廿八日下午五點開 |
| 甘州 Kanchow.   | 往廈門上海     | 廿九日下午五點開 |
| 四川 Szechuen.  | 往汕頭上海青島   | 三十日上午九點開 |
| 蘇州 Soochow.   | 往汕頭上海青島   | 初二上午九點開  |
| 張家口 Kalgan.   | 往汕頭蓬萊     | 初二下午兩點分開 |
| 涼州 Linchow.   | 往上海牛庄大連   | 初二下午五點開  |
| 安東 Anning.    | 往廈門上海烟台天津 | 初三下午四點開  |
| 青島 Kiangchow. | 往汕頭威海烟台天津 | 初四上午八點開  |

英國郵船鐵行公司船期廣告

往上海神戶橫濱 二月廿九日開  
往小呂宋亞庇比利 三月十四日開

巴不里文  
利來 蘇洛

[illegible]

銀業早盤金邊光每千四百五十元  
星架坡壹元貳元壹角六分

省雙毫三百零九元  
新毫三百零五元

香港單毫每仟低六毫  
香港光 低六毫

中紙 按現七毫六仙七  
光英紙九十二元六毫  
暹羅紙一元七毫二

單市舊三百零六元五  
期西三百零六元七  
紙市白

八九大金 現八十壹元  
香港五仙每百 低四毫

二一英金 每磅壹十九元七  
中央光每千 低六十六元

往小呂宋船期

| 船名    | 開行日期  |
|-------|-------|
| 坎拿大皇后 | 三月初一開 |
| 俄國皇后  | 二月十三開 |
| 日本皇后  | 二月廿八開 |

興  
公

日本皇后 Emp. of Japan  
俄國皇后 Emp. of Russia  
三月廿壹開  
四月初七開



往小呂宋船期

|       |               |       |
|-------|---------------|-------|
| 坎拿大皇后 | Emp of Canada | 三月初一開 |
| 俄國皇后  | Emp of Russia | 三月十三開 |
| 日本皇后  | Emp of Japan  | 三月廿八開 |

前往上海日本城多利雲高華差  
國夏灣西印度及世界上各大埠

茲將船期列左

|       |               |       |
|-------|---------------|-------|
| 坎拿大皇后 | Emp of Canada | 三月初八開 |
| 俄國皇后  | Emp of Russia | 二月廿廿開 |
| 日本皇后  | Emp of Japan  | 四月初七開 |
| 亞洲皇后  | Emp of Asia   | 四月二十開 |



### 中外要聞一

#### 汾陽駐軍問題之爭執

太原通訊：自上年軍事結束以來，汾陽方面駐軍之爭執，始終未獲解決。據悉：汾陽方面駐軍，原係由蔣委員長派駐，以資防範。惟因駐軍待遇及指揮權問題，與地方當局發生嚴重衝突。地方當局認為駐軍過多，且待遇優厚，已引起民怨。蔣委員長則認為駐軍係為維持地方治安，待遇亦屬合理。雙方各執一詞，互不相讓。最近，蔣委員長更派員前往調解，但仍未見成效。據聞：蔣委員長已決定，將汾陽駐軍問題，提交中央軍政委員會處理。惟該會目前正忙於處理其他重要事務，尚未能撥出時間討論此項問題。此項爭執，如不能早日解決，恐將影響地方之安定與統一。

#### 王外長報告

外交部長王正廷，於十四日上午十一時，在外交部舉行記者招待會，報告外交部最近工作。王外長表示：外交部在過去一年中，對於國際形勢之發展，均能及時反應，並積極參與各項國際會議。在處理中日問題方面，外交部始終堅持和平解決之原則，並積極與各方進行磋商。在處理中蘇問題方面，外交部亦與蘇聯政府保持密切聯繫，以維護兩國之友好關係。王外長並表示：外交部將繼續努力，為維護國家之利益與國際之和平而奮鬥。

#### 香港高等法院

香港高等法院，於十四日審理一宗民事案件。原告為某公司，被告為某個人。原告指稱：被告曾與原告簽訂合約，但被告卻未履行合約之義務，致使原告蒙受損失。被告則辯稱：合約並未生效，且原告之損失與被告無關。法官在審理後，認為原告之證據不足，遂判決原告敗訴。此項判決，引起社會之廣泛關注。

## 南華電船修裝

南華電船修裝公司，專營電船修裝、輪船修理、機器安裝等業務。公司設備完善，技術精良，收費合理。歡迎各界垂詢。地址：香港德輔道中。電話：二二七五。

### 官地出投

承辦官地出投，地點：香港新界。詳情請洽：香港地產局。

### 久咳成癆

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 扶元

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 唐拾義

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 液片

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 發行家

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 行旅天春

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 司公安

治咳神藥，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。

### 利慶戲院

今日放映：豬八戒。明日放映：流沙河。